

# Nye samiske utgivelser – nyhetsbrev mai 2016

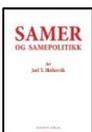
## Skjønnlitteratur



### Ann-Helén Laestadius: Tio över ett

Ann-Helén Laestadius' nye roman for ungdom har flyttingen av gruvebyen Kiruna og den tornedalske kulturen som temaer. Hovedpersonen Maja er fra en familie som snakker meänkieli hjemme og de bor i en av de gamle arbeiderbydelene i Kiruna som skal rives. Hver natt stiller Maja alarmen til ti over ett fordi hun ønsker å være våken for å vekke opp familien sin i tilfelle huset deres raser ned i et gruehull. Svensk tekst. For aldersgruppen 12-15 år. ISBN: 9789129698985. Raben & Sjögren, 2016. 300 s. Innb. 120.-

## Sakprosa



### Jarl T. Hellesvik: Samer og samepolitikk

Hellesvik debattbok er kritisk til den samepolitikken som føres og forfektes av norske myndigheter, Sametinget, Norske Samers Riksforbund (NSR) og deres støttespillere. Boka tar et oppgjør med det han kaller myter og vrangforestillinger, når den blant annet kommer inn på samenes historie, folkerettsspørsmål som i Norge blir knyttet til samene og hva som er samenes situasjon i Norge i dag. ISBN: Kolofon, 2016. 216 s. Heftet. 250.-

## Lydbøker



### Jupmelen rihke lea gietskesne – Maarhkosen vaentjele (lydbok CD)

Maarhkosen vaentjele – Markusevangeliet var den første bibeldelen som ble utgitt på sørsamisk, i 1993. Den ble gitt ut som Jupmelen rihke lea gietskesne. En kassetinnlesning som ble gjort samtidig blir nå relansert på CD. Det var den kjente språkforkjemperen Anna Jacobsen (1924-2004) som leste inn.. ISBN: 978-82-998227-7-0. Bibelselskapet, 2016. 2 CD. 100.-

## Musikk



### Háldi: Háldi (CD)

et nytt samisk band fra Finnmark som frontes av vokalisten Anne Gro Gaup, kjent fra bandene Áigi og Sagittarius. Albumet består av 10 låter i sjangeren rock og ballader. Gaup har skrevet tekstene på nordsamisk. Øvrige bandmedlemmer er Knut Eilif Bakkevold som har skrevet musikken og Treven Kaaby. Dungeon music, 2016. 1 CD. 199.-

Háldi er



### CreTura: Fall of the Seventh Golden Star (CD)

er et symfonisk ekstrem-metallband fra Bergen, bestående av 6 medlemmer. Blant dem er vokalist Sára Márjá Guttorm fra Manndalen i Kåfjord. Hun er samisk og en av sangene på albumet – Når lyset dør – har tekster på norsk og nordsamisk. Ellers er tekstene på engelsk. De har tidligere gitt ut to album, men regner denne utgivelsen som deres offisielle albumdebut. s. SPD-WHD103. Wormholedeat, 2016. 1 CD (62 min.). 189.-

CreTura

## Læremidler



### Lulesamisk-svensk ordbok (App)

App som inneholder ordbok fra lulesamisk til svensk som kan anvendes på smarttelefoner og nettbrett og kan brukes uten internett-tilkobling. Appen er utgitt av Sámič áhpádušguovdásj i samarbeid med Samiskt språkcentrum.



TROMS fylkeskommune  
ROMSSA fylkkasuohkan

Vennlig hilsen -Dearvvuođaguin

Edel Olsen

Rådgiver - Ráđđeaddi

Samisk bibliotekjeneste i Troms - Sámi girjerádjubálvalus Romssas